

37<sup>e</sup> FÊTE DES  
MUSIQUES  
GRUERIENNES

# JARDIN MU SICAL

LE PAQUIER  
2023  
11-14 MAI



LEPAQUIER2023.CH



groupe e



GETAZ miruton

la Mobilière



## PARTENAIRES PREMIUM



## SPONSORS TRÉFLE D'OR



## SPONSORS TRÉFLE D'ARGENT



## PARTENAIRE MEDIA



## PARTENAIRE TRANSPORT



## Fête des musiques gruériennes

O3

# SOMMAIRE

|                                                                     |         |
|---------------------------------------------------------------------|---------|
| <b>Mot du Président du comité d'organisation</b> / Laurent Pasquier | page O5 |
| <b>Mot du Préfet</b> / Vincent Bosson                               | page O7 |
| <b>Mot du Syndic</b> / Nicolas Gremaud                              | page O9 |
| <b>Mot du Président de l'Albergine</b> / Vincent Andrey             | page 13 |
| <b>Mot du Président des Giron</b> / Jean-Pierre Philipona           | page 15 |
| <b>Comité d'organisation</b>                                        | page 19 |
| <b>Société de musique l'Albergine</b> / Le Pâquier                  | page 21 |
| <b>Programme</b>                                                    | page 40 |
| <b>Société de musique l'Amicale-Vudallaz</b> / Albeuve-Enney        | page 23 |
| <b>Société de musique l'Echo du Gubloux</b> / Avry-devant-Pont      | page 25 |
| <b>Lyre et harmonie paroissiale</b> / Broc et Estavannens           | page 27 |
| <b>Corps de musique de la Ville de Bulle</b> / Bulle                | page 29 |
| <b>Société de musique l'Edelweiss</b> / Charmey                     | page 31 |
| <b>Société de musique Les Armaillis</b> / Echarlens                 | page 33 |
| <b>Société de musique l'Appel du Manoir</b> / Gruyères              | page 35 |
| <b>Société de musique l'Echo du Vanil-Noir</b> / Grandvillard       | page 37 |
| <b>Société de musique l'Alperose</b> / Montbovon                    | page 45 |
| <b>Société de musique l'Echo des Monts</b> / Riaz                   | page 47 |
| <b>Société de musique La Lyre paroissiale</b> / La Roche            | page 49 |
| <b>Société de musique l'Echo de Corjon</b> / Rossinière             | page 51 |
| <b>Musique militaire</b> / Rougemont                                | page 53 |
| <b>Société de musique l'Union paroissiale</b> / Sâles               | page 55 |
| <b>Société de musique</b> / Sorens                                  | page 57 |
| <b>Société de musique</b> / La Tour-de-Trême                        | page 59 |
| <b>Société de musique l'Alpée</b> / Vaulruz                         | page 61 |
| <b>Société de musique La Gruéria</b> / Vuadens                      | page 63 |
| <b>Planning concours</b>                                            | page 66 |
| <b>Les experts</b>                                                  | page 69 |
| <b>Remerciements</b> / Donateurs                                    | page 77 |
| <b>Plan de la fête</b>                                              | page 78 |
| <b>Transports</b> / Transports publics / Voiture                    | page 79 |

# ET SI NOUS PARLIONS DE VOS PROJETS DE RÉNOVATION ?

Que l'on construise sa nouvelle maison ou que l'on fasse rénover son appartement, autant se faire conseiller par celles et ceux dont c'est le métier depuis toujours.



Experts  
en solutions  
énergétiques  
globales

groupe e



Fête des musiques gruériennes

O5

## MOT DU PRÉSIDENT DU COMITÉ D'ORGANISATION

**M. LAURENT PASQUIER**

Chers musiciennes et musiciens, amies et amis de la musique,

J'ai le plaisir de vous souhaiter la bienvenue à cette fête que nous attendions avec impatience. Enfin nous y sommes ! Le Jardin Musical 2023 est arrivé à maturité et vous pourrez prochainement le constater ; il sera beau, bon et fertile.

Après la pluie, le beau temps... Notre jardin est prêt à livrer sa plus belle récolte. Ses jardinières et jardiniers ont travaillé d'arrache-pied à l'élaboration de chaque détail avec soin. Je tiens déjà à les féliciter et les en remercier très chaleureusement. Puisseons-nous toutes et tous profiter de ces instants de convivialité avec enthousiasme et délectation !

Pourquoi cette fête, pourquoi la musique ? Nourriture de l'esprit, de la vie, source de vibrations, d'harmonie et d'émotions, elle a toujours accompagné les grands moments de l'Histoire. Laissons-nous emporter par son énergie, faisons-lui confiance ! « La musique donne une âme à nos cœurs et des ailes à la pensée », disait Platon.

Dans un monde jalonné de nouveaux repères que nous essayons toutes et tous de comprendre, et avec lesquels nous devons vivre, sachons y reconnaître l'importance de nos sociétés et groupes musicaux. Encourageons-les à leur juste valeur !

Bonne fête, heureuses retrouvailles !

**Laurent Pasquier**

*Président du comité d'organisation*



LOCATION TENTE & CANTINE

SERVICE DE LOCATION DE MATERIEL & FOURNITURES

MONTAGE & MISE EN PLACE

POUR TOUT TYPE D'ÉVÈNEMENT

Route de Romont 17 · 1553 Châtonnaye / FR · T 026 658 14 14 · F 026 658 15 31

**info@mauron-hdf.ch      www.mauron-hdf.ch**

Fête des musiques gruériennes

07

# MOT DU PRÉFET

**M. VINCENT BOSSON**

Un Jardin musical, avec pour objectif partagé de faire éclore les passions, de faire grandir les liens indissolubles qui unissent nos sociétés de musique et leurs membres. Et surtout, de cultiver les jeunes pousses pour garantir à long terme encore plus de musique, dans le but d'adoucir les mœurs de notre époque tourmentée.

Tel est le souhait des organisateurs de ce 37<sup>ème</sup> Giron des musiques gruériennes. Qu'ils en soient chaleureusement remerciés au nom de l'ensemble de notre district !

Les concours, concerts ainsi que le cortège ne manqueront pas de remettre à l'honneur les nombreux talents musicaux qui s'épanouissent grâce au travail inlassable réalisé durant toute l'année au sein de nos sociétés.

En effet, dans l'ensemble de notre région, les sociétés de musiques jouent un rôle culturel et social fondamental en développant l'apprentissage en commun d'un art exigeant mais ô combien gratifiant et bénéfique pour notre plus grand plaisir.

Le Giron des musiques gruériennes offre ainsi une occasion exceptionnelle de réunir à nouveau les musiciens et de renforcer nos amitiés. Il permet à toutes ces bonnes volontés, qui animent nos sociétés de musique, d'œuvrer ensemble et de revivre dans l'esprit apaisé de la fête retrouvée.

En ce week-end de mi-mai, affluons donc tous au Pâquier pour participer à la grande fête de la musique !

**Vincent Bosson**

*Préfet de la Gruyère*



**Julien Aeschlimann**  
M 079 671 17 82



**Tiago Almeida**  
M 079 225 82 59



**Bastien Berset**  
M 079 333 01 75



**Frédéric Marchon**  
M 079 362 26 66



**Joël Moullet**  
M 079 302 80 74



**Steve Pasquier**  
M 079 707 77 68



**Frédéric Pythoud**  
M 079 693 64 48



**Vincent Raboud**  
M 079 759 32 03



**Julien Rouvenaz**  
M 079 652 07 69



**Martial Seydoux**  
M 079 446 21 58



**Raphaël Vial**  
M 079 528 68 28

**Vos conseillers  
en assurances de  
la Gruyère:  
professionnels, sympathiques  
et proches de vous!**

Agence générale de Bulle  
Jacques Yerly

Chemin de Folliéran 23, 1630 Bulle  
T 026 916 10 40, bulle@mobiliere.ch

mobiliere.ch

**la Mobilière**

Fête des musiques gruériennes

09

# MOT DU SYNDIC

**M. NICOLAS GREMAUD**

## Bienvenue au Pâquier

30 ans après mai 1992, voici mai 2023 !

L'Albergine a l'honneur d'accueillir à nouveau les musiciennes et musiciens de toute la Gruyère et du Pays-d'Enhaut. Les 1'000 «artistes» inonderont de leurs mélodies enchantées le Jardin musical et les beaux patchi fleuris !

Aujourd'hui, 1377 heureux villageois arpentent Le Patchi. La population a donc doublé depuis la dernière fête des musiques gruériennes organisée sur nos terres. La construction en 2009 de la route de contournement H189 a contribué bien entendu à cette forte croissance. Le Conseil communal suit donc attentivement cette évolution et tient à maîtriser son plan d'aménagement local afin de préserver un développement harmonieux du village. Contrairement à l'idée que certains s'en font, l'esprit villageois est encore bien présent. Pour preuve, de nombreuses sociétés sont très actives pour offrir des activités plébiscitées par nos citoyennes et citoyens : musique (Albergine et ses cadets), chant (Choeur-Mixte, Maîtrise des écoles), sports (Club sportif, O2 Mountainbike, FC La Tour-Le Pâquier, Tir), manifestations culturelles et sociales (SIV, Groupement des dames, Jeunesse).

Afin d'offrir des infrastructures de qualité pour consolider et développer les liens sociaux créés par les activités des sociétés locales, le projet du Parc du Chèrvi est né. Il va métamorphoser et valoriser l'entrée du village. Ce parc offrira des installations propices à la détente et à la rencontre intergénérationnelle de notre population. Jeux, terrain de foot, buvette, terrain multisports et amphithéâtre agrémenteront les lieux. La route cantonale jouxtant ce parc sera également totalement réaménagée en y incluant des mesures de mobilité douce. Le cortège de cette 37<sup>ème</sup> fête des musiques usera donc pour la dernière fois son asphalte... En face, c'est l'entreprise JPF Construction SA qui, elle aussi, effectuera une mue par un réaménagement total de son site.



Au Patchi, les défis sont donc importants mais passionnants !

L'eau sulfureuse – et non pas ferrugineuse – de l'Hôtel des bains de Montbarry se tarissant progressivement, cette magnifique bâtisse s'est vue petit à petit désertée et les sœurs ont désormais quitté les lieux. C'est donc vers nos sœurs du couvent du Carmel que nous nous tournons pour leur demander de veiller à ce que cette fête soit un magnifique moment de partage et d'amitié.

Dans l'espoir que l'attente supplémentaire d'une année n'ait pas altéré votre esprit festif, je vous souhaite un Jardin musical enchanté !

**Nicolas Gremaud**  
Syndic



**La BCF,**  
partenaire de vos émotions

bcf.ch

 **Banque Cantonale  
de Fribourg**

simplement ouvert

## Construire mieux – vivre mieux

Visitez une exposition Gétaz Miauton près de chez vous et laissez nos experts vous conseiller. Nous vous proposons des solutions personnalisées en fonction de vos souhaits, avec des produits de qualité provenant de tous les fabricants renommés.

FIXEZ UN  
RENDEZ-VOUS



# MOT DU PRÉSIDENT DE L'ALBERGINE

**M. VINCENT ANDREY**

À vous toutes et tous qui participez, aidez ou profitez de cette fête des musiques, c'est avec énormément de fierté que nous vous accueillons dans notre village afin de partager un week-end que nous espérons fort en émotions.

Depuis 2020 déjà, nous travaillons sans relâche afin de pouvoir vous offrir une fête digne de ce nom. Ces moments de rencontres entre nos sociétés sont indispensables et un manque commençait à se faire sentir.

Mes meilleurs souvenirs en tant que musicien sont souvent liés avec une fête des musiques. Ce sont des moments de partage, de franche rigolade avec un brin de compétition qui donne aussi tout son sens à nos représentations devant le jury. C'est également une vitrine pour nos sociétés qui, je l'espère, attisera la curiosité de musiciens en devenir.

Nos sociétés ont sans doute été chamboulées ces dernières années mais elles sont toutes encore debout, grâce à nos membres, nos directeurs et nos fidèles spectateurs. Au nom de la société de musique l'Albergine du Pâquier, je vous souhaite une fête inoubliable et me réjouis de tous vous voir réunis autour de cette même passion.

**Vincent Andrey**

*Président de l'Albergine*



DESPOND S.A.  
INDUSTRIE DU BOIS

[WWW.DESPOND.CH](http://WWW.DESPOND.CH)

# MOT DU PRÉSIDENT

## DES GIRONS DES MUSIQUES GRUÉRIENNES

**M. JEAN-PIERRE PHILIPONA**

Chères musiciennes  
Cher musiciens,

ENFIN, la voici.... Cette fameuse fête des musiques gruériennes! Cela fait un joli moment que les musiciennes et musiciens attendent cet événement. Ce fameux coco nous a déjà sucré une cantonale et en plus il nous a fait attendre une année pour nous retrouver et fêter cette passion qui nous anime tous: LA MUSIQUE!

Je vous avoue que j'ai du mal à cacher mon impatience de pouvoir écouter ces belles sociétés gruériennes, de les voir défiler fièrement derrière leur bannière, égrainant de magnifiques musiques harmonieuses.

Je suis certain que nos amis de l'Albergine auront su préparer un Jardin musical des plus accueillants afin de semer nos notes de musique. Espérons que le terreau sera fertile et que cela donnera envie à quelques jeunes pousses de rejoindre les rangs de nos nombreuses fanfares. Le thème choisi au Pâquier est sans aucun doute le plus approprié pour notre imagination, car si nos sociétés sont des jardins, nos comités et nos directeurs en sont sans aucun doute les jardiniers. Tout bon jardinier sait que faire pousser et fructifier un jardin ne va pas de soi... Il faut tellement de talent et de savoir-faire, mais surtout beaucoup de patience! Comme tout jardin, une société de musique a besoin de beaucoup d'attention et de soins si l'on veut qu'elle devienne productive. Je peux dire sans me tromper que nos jardiniers respectifs auront tout mis en œuvre pour assurer une belle récolte dans le Jardin musical de l'Albergine.

C'est avec un immense plaisir que j'espère vous croiser toutes et tous sur la place de fête ou dans le coin d'un bar. Je souhaite à toutes les sociétés plein succès et une belle prestation! Toutes mes félicitations à l'Albergine pour cette belle aventure et merci pour tout le travail effectué! Vive le Giron des musiques gruériennes!

**Jean-Pierre Philipona**

*Président des Girons des musiques gruériennes*



*Laiterie*  
DE  
**GRANDVILLARD**

LAURENT PYTHON

CHEMIN DE LA FRUITIÈRE 11, 1666 GRANDVILLARD  
026.928.11.40

1<sup>ER</sup> PRIX AU SWISS CHEESE AWARD 2018-2022  
POUR LE VACHERIN FRIBOURGEOIS AOP



**Fr. Pasquier & Fils SA**  
**MENUISERIE**

LE PÂQUIER

**026 912 25 70**



**Location de  
machines à café**

**Nano Coffee Sàrl**

Daniel et Catherine Bosson

Tél.: 026 656 00 37

Rte de la Charrière 14  
1676 Chavannes-les-Forts

Mobile: 079 654 32 70

Mobile: 079 776 79 85

contact@nanocoffee.ch

**www.nanocoffee.ch**



**A. Mooser SA**  
**Mécanique et technique**

La Tzintre 1  
1637 Charmey  
026 927 59 90

Chemin des Marais 30  
1470 Estavayer-le-Lac  
026 664 81 80

**www.mooser-sa.ch**  
**info@mooser-sa.ch**



nous avons tout pour  
**mettre en lumière**  
votre message



**media f**

imprimerie |

Fribourg | Bulle | Payerne | Montreux

Fête des musiques gruériennes

19

# COMITÉ D'ORGANISATION

**Laurent Pasquier**

Président du comité d'organisation  
organisation générale, gestion

**Vincent Andrey**

Vice-président du comité d'organisation  
personnel

**Catherine Beaud**

secrétariat

**Nicolas Gremaud**

**Frédéric Pasquier**  
sponsoring, vente

**Benjamin Andrey**

construction

**Sébastien Méloni**

**Francis Maillard**  
subsistance, boissons

**Jean-Cyril Favre**

finances

**Philippe Andrey**

concours

**Frédéric Bossy**

mobilité, parking, sécurité

**Istvan Varga**

**Andréas Font**  
animation

**Jean-Claude Duriaux**

**Claude Pasquier**  
cortège

**Yannick Tissot-Daguette**

**Anna Gremaud**  
**Jacques Maillard**  
décoration

**Valentine Pugin**

marketing, graphisme, web

**Jérôme Gachet**

presse, officiels

**Jean-Pierre Jacquat**

**François Pasquier**  
loto



Commune du Pâquier



MUSIK

**BEAT ZURKINDEN AG**

Das Fachgeschäft für  
Blas- und Schlaginstrumente mit  
grosser Reparaturwerkstatt

Bonnstrasse 22  
**3186 Düringen**  
026 493 45 41

Lorystrasse 14  
**3008 Bern**  
031 398 08 08

Gaswerkstrasse 52  
**4900 Langenthal**  
062 922 47 66

[www.musikzurkinden.ch](http://www.musikzurkinden.ch)

Fête des musiques gruériennes

21

# SOCIÉTÉ DE MUSIQUE ALBERGINE

LE PÂQUIER



La société de musique l'Albergine, fondée en 1933, est une harmonie qui évolue en 2<sup>ème</sup> catégorie. Elle est composée de 35 membres. Nous avons la chance de compter parmi ceux-ci beaucoup de jeunes. Elle est dirigée depuis six ans par Andreas Font. Depuis cette année, il dirige également nos cadets qui se sont regroupés avec les sociétés de La Tour-de-Trême, Broc et Estavannens.

Nous animons diverses activités tout au long de l'année dans notre village. Prochainement, nous allons nous rendre dans la région de Toulouse pour partir à la découverte des origines de notre directeur.

Nous sommes également les organisateurs de cette 37<sup>ème</sup> Fête des musiques, raison pour laquelle nous ne nous produirons pas lors de cette manifestation. Nous souhaitons plein succès à toutes les sociétés du Giron mais également aux sociétés invitées.

**Jobby**  
Sàrl

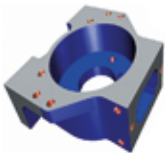
La technologie au service  
de votre organisation

App web & mobiles  
Sites internet  
SEO & SEA  
Design

Le Pâquier  
www.jobby-sarl.ch



**MITRO**  
ENTREPRISE GÉNÉRALE



**Berset Sàrl**  
Mécanique de précision  
1627 Vaulruz

**Commerce de fer  
fribourgeois SA**

Quincaillerie Outillage  
Technique du bâtiment  
Aciers et métaux

Rte des Daillettes 9-15  
1701 Fribourg

Succursale Epagny  
Route des Grands Bois 8  
1663 Epagny

T +41 26 422 77 77 [www.cdff.ch](http://www.cdff.ch)



# SOCIÉTÉ DE MUSIQUE L'AMICALE-VUDALLAZ

ALBEUVE-ENNEY



Notre société de musique se produit en formation brass band depuis ses débuts. Dès 2017, elle forme une seule et unique société et réunit des musiciens d'Albeuve et d'Enney.

Sous la direction de M. Lionel Chapuis depuis plus de dix ans, notre fanfare a le bonheur de compter de nombreux jeunes éléments dans ses rangs. Nous sommes en ce moment 47 membres actifs et notre ensemble de jeunes musiciens, dirigé par M. Xavier Fringeli, nous promet un avenir radieux.

Nous sommes heureux de partager notre passion devant un auditoire satisfait. La pratique de la musique rassemble et nous privilégions le plaisir et la qualité musicale avant la compétition. Nous sommes particulièrement impatients de nous produire à l'occasion du prochain Giron des musiques de la Gruyère au Pâquier.



Route des Daillettes 21  
1700 Fribourg  
Tél. 026 425 85 00  
[sdif@sdplus.ch](mailto:sdif@sdplus.ch)

Rue de l'Etang 12  
1630 Bulle  
Tél. 026 919 89 00  
[sdif.bulle@sdpus.ch](mailto:sdif.bulle@sdpus.ch)

[www.sdplus.ch](http://www.sdplus.ch)

Fête des musiques gruériennes

25

# SOCIÉTÉ DE MUSIQUE L'ECHO DU GIBLOUX

AVRY-DEVANT-PONT



La société de musique «Echo du Gibloux» d'Avry-devant-Pont a été fondée en 1924. L'Echo du Gibloux se présente en formation brass band de 3<sup>ème</sup> catégorie. Elle est dirigée, depuis 2018, par M. Eric Deillon. La présidence de la société est assurée par M. Marc Fragnière.

A ce jour, notre société compte 23 membres actifs et 9 jeunes en formation.

L'Echo du Gibloux d'Avry-devant-Pont a eu la chance et l'honneur de se rendre au Vatican en 2018 afin de visiter son ancien musicien et ami, l'ancien vice-commandant de la Garde pontificale. A cette occasion, notre société a agrémenté la messe dite par le Pape François sur la place St-Pierre. Un moment inoubliable !

En 2024, notre société va souffler ses 100 bougies. Une manifestation sera organisée pour l'occasion.

# LYRE ET HARMONIE PAROISSIALE

BROC ET ESTAVANNENS



Unies depuis 1992 avec actuellement un comité commun et deux présidentes, Charlotte Moret (Broc) et Sylvie Jaquet Bapst (Estavannens), «La Lyre» et «L'Harmonie Paroissiale» comptent 35 musiciens, un mariage réussi depuis trente ans. Nous accueillons également avec plaisir plusieurs jeunes dans nos rangs. Quoi de mieux que l'échange entre générations au son d'une même partition ?

Nos deux sociétés se produisent lors du concert annuel à Broc, du traditionnel concert d'été à Estavannens, de la Fête des mères et diverses prestations religieuses ou événements dans nos deux communes. Quelques sorties s'ajoutent parfois au programme habituel.

Emanuele Salvo, à la direction de notre ensemble depuis 2020, nous a permis de traverser une période compliquée pour les sociétés de musique avec son enthousiasme et sa motivation. Nous nous réjouissons de vous présenter le fruit de notre travail.

C'est avec un grand plaisir que tous nos musiciens se déplaceront au Pâquier pour cette 37<sup>ème</sup> Fête des musiques gruériennes. Nous souhaitons plein succès à l'Albergine et nous sommes impatients de découvrir le Jardin musical.

## J.L. MURISSET & FILS SA



## Paysagistes

1637 Charmey  
Tél. 026 927 23 33  
[www.murisetetfils.ch](http://www.murisetetfils.ch)

 **BUSSARD**  
COURTAGE ET LOCATION VACANCES



**bella vita**  
institut de beauté | kundalini yoga

**authentique kobido**

道

Massage ancestral japonais du visage, très célèbre pour ses vertus liftantes. Il est un substitut naturel aux injections.

manuela ruffieux  
079 548 55 06  
www.institut-bellavita.ch

**DESCLOUX**  
Location SA

**Location de machines de chantier et de remorques**

079 382 60 47  
1647 Corbières  
descloux-location.ch

Rue des Écoles 15  
1635 La Tour-de-Trême

**FUTUR FORMATIC**

- informatique  
- solutions d'impressions

PC/MAC  
SERVEUR  
PHOTOCOPIEUR

**Seydoux PAPETERIE BUREAU SA**

www.futurformatic.ch  
026 919 51 40

www.seydouxsa.ch  
026 919 62 62

ATELIERS  
**FIRMANN**

CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES

Route de l'Aérodrome 23 - CH-1663 Epagny  
Tél. 026 912 71 20  
info@firmann.ch www.firmann.ch

# CORPS DE MUSIQUE DE LA VILLE DE BULLE

BULLE



Fondé en 1803, le Corps de musique de la Ville de Bulle est actuellement sous la baguette de Laurent Zufferey. Notre ensemble, formé d'une cinquantaine de membres, est l'orchestre d'harmonie le plus ancien de la partie francophone du canton de Fribourg. Grâce à son Corps de cadets, qui assure la formation musicale d'une centaine de jeunes, la société assure sa relève pour les années à venir.

Notre répertoire musical s'étend des grandes ouvertures classiques aux pièces de divertissement, en passant par l'interprétation de musiques de films et de grandes fresques musicales. Nous avons aussi collaboré à plusieurs reprises avec des chœurs.

Le Corps de musique de la Ville de Bulle se produit chaque année en concert en compagnie de son Corps de cadets et donne plusieurs prestations au cours de sa saison musicale. Nous collaborons également à l'occasion de diverses manifestations de la vie religieuse et civile de la cité bulloise.



**brodard**<sup>SA</sup>  
BÂTIMENT GÉNIE CIVIL

**Faisons route  
ensemble**

Fête des musiques gruériennes

31

# SOCIÉTÉ DE MUSIQUE L'EDELWEISS

CHARMEY



Notre société de musique l'Edelweiss de Charmey a été fondée en 1902 par un groupe du chœur d'hommes. D'abord fanfare mixte, nous nous présentons maintenant en formation brass band et nous évoluons en 2<sup>ème</sup> catégorie. Nos activités principales sont la présentation d'un concert annuel, l'animation des fêtes villageoises, telles que la Désalpe, la Bénichon, les fêtes religieuses et la participation aux différentes fêtes de giron et fêtes cantonales.

Aujourd'hui, constituée de 35 musiciens, notre société compte un ensemble de cadets composé de 15 souffleurs et 3 percussionnistes. La fanfare et l'ensemble de cadets sont placés sous la direction d'Arthur Favre, alors que nos tambours bénéficient des précieux conseils de Diane Rouiller.

Nous nous réjouissons de retrouver nos amis des fanfares dans ce Giron et souhaitons plein succès aux organisateurs!

**GRAVIERE DE  
CHATILLON**



**GESTION RESPONSABLE  
DE MATÉRIAUX MINÉRAUX**

**ADMINISTRATION**  
Ch. des Mosseires 65  
CH-1630 BULLE

**SITE DE FARVAGNY**  
Ch. de la Longivue 80  
CH-1726 FARVAGNY

[gravieres-fribourg.ch](http://gravieres-fribourg.ch)



**Nature & Economie**



**LCBE**  
**CONTRÔLE & EXPERTISE**

LABORATOIRE DE CONTRÔLES ET D'ESSAIS BÉTON, ENROBÉS ET SOLS SA

Indépendance totale, expérience de plus de 35 ans

Polyvalence, flexibilité et réactivité

Accréditation par le SAS

Route de l'Industrie 43 B · 1615 Bossonnens · T. 021 947 47 58

[info@lcbe.ch](mailto:info@lcbe.ch) · [www.lcbe.ch](http://www.lcbe.ch)

Fête des musiques gruériennes

33

# SOCIÉTÉ DE MUSIQUE LES ARMAILLIS

**ECHARLENS**



Fondée en 1889, la société de musique « Les Armaillis » d'Echarlens évolue aujourd'hui en formation de type brass band. Elle est dirigée par M. Philippe Andrey. Les tambours sont quant à eux dirigés par Mme Nathalie Rolle, la présidence étant assurée par M. Olivier Marro.

Le costume de la société est le traditionnel costume gruérien, le «dzaquillon» pour les femmes et le «bredzon» pour les hommes.

Nous nous produisons tout au long de l'année lors de manifestations religieuses, concerts et lors de diverses rencontres musicales. Nous aimons également voyager : Rome en 2019 et Vinay en 2022.

Elle se compose d'une soixantaine de membres et dispose de sa propre école de musique en assurant la formation de ses futurs musiciens. En septembre 2019, nous avons béni une nouvelle bannière qui fait la fierté de notre société.

Notre fanfare « Les Armaillis » compte beaucoup de jeunes dont l'enthousiasme allié à la sagesse des anciens devrait lui assurer une longue vie.

# Valà

ATELIER  
GRAPHIQUE



Fête des musiques gruériennes

35

## SOCIÉTÉ DE MUSIQUE L'APPEL DU MANOIR

GRUYÈRES



La société de musique «L'Appel du Manoir» est fondée en 1930 et est actuellement composée d'une vingtaine de membres. Elle est dirigée par Gabriel Murisier et collabore étroitement avec la société de musique «l'Avenir» de Grolley dans le cadre d'un projet de jumelage musical.

L'Appel du Manoir apporte une attention particulière à maintenir les traditions et les coutumes locales en défilant en ville de Gruyères avec son uniforme d'époque napoléonienne dans le cadre de fêtes religieuses ou villageoises. Les musiciens accompagnent également le St-Nicolas dans les familles de la commune.

Depuis de nombreuses années, la société a à cœur d'innover et de présenter des spectacles dont les derniers en date : «Délivrance» (2010), «Les divagations concertées de la baguette» (2016) ou plus récemment «Il Bambino e la Guerra» (2019). L'Appel du Manoir participe également aux fêtes des musiques gruériennes, cantonales et fédérales.

La société dispose d'une clique de tambours qui l'accompagne durant les défilés. Elle présente un répertoire varié allant d'un morceau traditionnel exigeant techniquement à des shows créatifs démontrant un jeu de baguettes ou de percussion.



# TFV

**TOP FENETRES  
& VOLETS SA**

 **FENÊTRES**    **VOLETS**    **PORTES**  
 **PORTES DE GARAGE**    **STORES**  
 **MOUSTIQUAIRES**    **MONTAGE**

 Rte du Briez 171  
1628 Vuadens

 026 919 67 40  
info@topfenetresvolets.ch

[www.topfenetresvolets.ch](http://www.topfenetresvolets.ch)

Fête des musiques gruériennes

37

# SOCIÉTÉ DE MUSIQUE L'ECHO DU VANIL-NOIR

GRANDVILLARD



L'Echo du Vanil-Noir de Grandvillard a été fondé en 1928. Nous évoluons en formation brass band et concourons en 3<sup>ème</sup> catégorie.

Notre société, comptant aujourd'hui 21 membres, est dirigée depuis septembre 2020 par Sabrina Délèze et présidée actuellement par Marion Borcard.

Durant la saison musicale, l'Echo du Vanil-Noir participe à divers événements culturels et religieux qui se déroulent dans le village de Grandvillard.

Depuis quelques années, la société organise une rencontre de véhicules anciens. La prochaine édition aura lieu le samedi 3 juin 2023, dès 10H, près du camp militaire de Grandvillard.

Les musiciens de l'Echo du Vanil-Noir se réjouissent de participer à ce week-end de fête et de convivialité ! Nous adressons tous nos vœux de réussite à la société de musique du Pâquier !



# NICOLAS JAQUET<sup>SA</sup>

Notre passion à votre service depuis 2001



**NICOLAS JAQUET SA**  
Route des Grands Bois 30 - 1663 Epagny  
T. 026 919 52 25

[www.nicolasjaquetsa.ch](http://www.nicolasjaquetsa.ch)

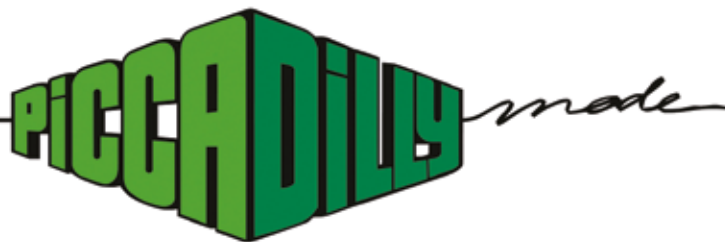


**MAURON S.A.**  
CONSTRUCTIONS MÉTALLIQUES

**La construction métallique  
comme solution à vos besoins**

RTE DE ROMONT 17 - CASE POSTALE 35 - 1553 CHÂTONNAYE  
T 026 658 30 30  
[www.mauron-construction.ch](http://www.mauron-construction.ch)    [info@mauron-construction.ch](mailto:info@mauron-construction.ch)

*La mode qui réunit Elle & Lui*



**Piccadilly Mode**  
Chantal Gremaud  
Avenue de la Gare 1  
1630 Bulle

026 912 00 13  
[www.piccadillymode.ch](http://www.piccadillymode.ch)



**DIMAB**  
GROUPE



# PROGRAMME JARDIN MUSICAL

JEUDI 11 MAI → DIMANCHE 14 MAI 2023

## DATES et HORAIRES

### JEUDI → 11 MAI 2023

**18H30** OUVERTURE

**20H** MÉGA LOTO

CHF 14'250.- en bons coop  
Cantine

#### PRIX

abonnement CHF 10.- / 6 pour CHF 50.-  
demi-abonnement CHF 5.-

#### SERIES

25 quines à CHF 60.-  
25 double-ques à CHF 80.-  
15 cartons à CHF 150.- / 5 cartons à CHF 300.- /  
3 cartons à CHF 500.- / 2 cartons à CHF 1'000.-

**2 SERIES ROYALES (1carte CHF 3.- / 6 CHF 15.-)**

2 quines à CHF 100.-  
2 double-ques à CHF 150.-  
1 carton à CHF 500.- / 1 carton à CHF 2'000.-

**1 SERIE SPECIALE**

### VENDREDI → 12 MAI 2023

**17H** OUVERTURE

**17H30-19H30** APÉRITIF DES  
SPONSORS  
Bar

**17H45-20H** CONCOURS  
Salle polyvalente

**20H15-22H** CONCERT  
«LISA STOLL» AVEC LES JEUNES  
MUSICIENS DE LA GRUYERE  
Cantine

**22H-23H** ANIMATION  
AVEC DIXIELAND BULL'S BAND  
Bar

**23H-3H** DJ'S + KARAOKÉ  
Bar

**3H** FERMETURE

### SAMEDI → 13 MAI 2023

**9H-18H** CONCOURS  
Salle polyvalente

**13H15-19H15** ANIMATION  
SOCIÉTÉS ET GROUPES  
Place des fêtes - Cantine

**11H-12H30** KIOSQUE À MUSIQUES  
Cantine, ouvert à tous

**19H30-20H30** CONCERT  
HARMONIE DER STADT ZUG  
Cantine

**20H45-22H15** CONCERT  
MOLOTOW BRASS  
ORKESTAR  
Cantine

**22H15-23H45** ANIMATION  
AVEC THE TRIPPERS  
Bar

**23H45-3H** DJ'S + KARAOKÉ  
Bar

**3H** FERMETURE

### DIMANCHE → 14 MAI 2023

**9H-11H30** CONCOURS DE MARCHÉ

**9H50-13H30** ANIMATION  
Place des fêtes - Cantine

**12H30-13H30** PARTIE OFFICIELLE  
Cantine

**14H30-16H** CORTÈGE

**17H-18H** REMISE DES RAPPORTS  
DU CONCOURS – FIN DE LA  
PARTIE OFFICIELLE  
Cantine

Girard  
frères sàrl

Menuiserie | Ebénisterie  
Charpente Brevets fédéraux

girard-frères.ch

1628 Vuadens  
079 563 17 00  
info@girard-freres.ch

AR  
Groupe ARSA

**GYGER LEVAGE**

Autogrues et transports spéciaux



GYGER LEVAGE SÀRL

CORNAUX – ACLENS – SATIGNY – COURTÉTELLE

✉ info@gygerlevage.ch  
www.gygerlevage.ch

☎ +41 79 448 07 64



Boulangerie-pâtisserie  
Confiserie et chocolat  
Tea-room  
Service traiteur  
Apéro dînatoire

- RECHERCHE DE FUITES
- ASSÈCHEMENT APRÈS DÉGÂT DES EAUX
- INSPECTION DE CANALISATION
- REMISE EN ÉTAT
- LOCATION DE MATÉRIEL

24/24

026 916 31 31

**BPM**  
assèchement sa

[www.bpm-assechement.ch](http://www.bpm-assechement.ch)



**Colin Karlen**  
Charpente - Menuiserie - Tavillons

Route des Mosses 6 - 1660 Château-d'Oex  
Tél. 026 925 91 27 / [www.colinkarlen.ch](http://www.colinkarlen.ch)



25 ans  
à votre service

Expérience - Compétences - Innovation

*Sally*  
**Coupe-tifs**



**Françoise Bongiovanni**  
Rue des Roués 29  
1661 Le Pâquier  
026 912 77 42



Humidification, Déshumidification et Refroidissement par Évaporation



Condair SA  
Route de la Palé 100  
1630 Bulle  
Téléphone +41 26 851 77 46  
[www.condair.ch/fr](http://www.condair.ch/fr)

Fête des musiques gruériennes

45

# SOCIÉTÉ DE MUSIQUE L'ALPEROSE

MONTBOVON



En 1904, un souffle musical anime le village et des instrumentistes pleins d'idéaux fondent «La Montagnarde». La première bannière est bénie en 1908 et le premier costume d'armailles en velours noir en 1910.

En 1937, le 14 janvier, «l'heure est grave!». Vu le manque d'intérêt et la maigre participation aux répétitions, il est décidé de dissoudre «La Montagnarde». Le 21 janvier, dans un enthousiasme tout neuf, une nouvelle société se constitue appelée l'Alperose. Par la même occasion un nouvel uniforme est inauguré. 1994 a été extraordinaire pour la société et le village tout entier en raison de l'organisation de la fête des musiques gruériennes. Ce qui a permis de remplacer, en 1998, les uniformes inaugurés en 1969 et également la bannière (de 1949!). Le 100<sup>ème</sup> anniversaire de l'Alperose fut fêté en 2004. En 2011, l'Alperose a relevé un nouveau défi en organisant la Fête cantonale des jeunes musiciens. C'est toute une région qui s'est mobilisée pour recevoir les quelque 1200 jeunes. Le dernier évènement important pour l'Alperose est l'inauguration des costumes en 2016.

La société est actuellement présidée par Mme Christa Trolliet et dirigée par M. Serge Ecoffey.

# BFG

## BÉTON FRAIS

GRUYÈRE SA

NOUS CONCRÉTISONS VOS PLUS  
GRANDS PROJETS



MAPEI, VOTRE PARTENAIRE IDÉAL DANS LA CONSTRUCTION

Plus d'infos: [www.mapei.ch](http://www.mapei.ch) | [info@mapei.ch](mailto:info@mapei.ch)

Fête des musiques gruériennes

47

# SOCIÉTÉ DE MUSIQUE L'ECHO DES MONTS

RIAZ



Fondée en 1954, notre société de musique est un brass band de 2<sup>ème</sup> catégorie qui se compose de 30 musiciens ainsi que d'un petit groupe de jeunes en formation.

Notre ensemble jeune et dynamique se produit dans les prestations villageoises ainsi qu'aux fêtes régionales et cantonales. Les principales prestations de l'Echo des Monts sont ses concerts du Nouvel An, annuels et d'été.

Nos concerts sont chaque année l'occasion de démontrer le travail effectué durant l'année et nous pouvons compter sur un public fidèle. Notre programme se veut riche et varié, plaisant pour tout le monde.

Les objectifs de l'ensemble sont tout d'abord la musique, mais aussi la vie sociale apportée dans le village et une bonne ambiance au sein du groupe.

depuis 2002



**BRODARD  
SERVICES**

*Hauteville*

TERRASSEMENT | ENDIGUEMENT | NETTOYAGE FORESTIER

026 915 06 40 • 078 850 98 76  
www.brodard-services.ch



**Buchs**  
orthopédie

**naef**



**Naef, votre partenaire  
immobilier au cœur  
de Neuchâtel.**

Foncièrement **Local** naef.ch



**FERBLANTERIE  
COUVERTURE  
ETANCHEITE**

1630 Bulle  
026 913 75 80  
www.staremborg.ch

Fête des musiques gruériennes

49

# SOCIÉTÉ DE MUSIQUE LA LYRE PAROISSIALE

LA ROCHE



La Lyre paroissiale de La Roche a été créée en 1924. L'ensemble est richement composé de 43 membres dirigés par Marc-Olivier Broillet et de six tambours emmenés par la baguette de Didier Mooser.

Présidée aujourd'hui par Roxanne Sapin, la Lyre peut être fière : un corps de cadets fleurissant, une ambiance chaleureuse et une grande jeunesse au sein de ses musiciens. La Lyre participe activement à la vie de son village gruérien : La Roche. Tout au long de l'année, c'est avec plaisir qu'elle anime les fêtes religieuses ou encore la Foire de La Roche. Elle accompagne également le Saint Nicolas. La société aime les challenges ; en plus des traditionnels concerts annuels, elle participe aux giron régionaux et cantonaux et est également régulièrement invitée à diverses manifestations.

La Lyre paroissiale de La Roche tourne maintenant son regard vers l'avenir : une grande fête est en préparation afin de souffler ses 100 bougies. Une balade gourmande le 16 septembre 2023, un concert anniversaire le 10 février 2024 et, surtout, une grande fête avec un spectacle composé spécialement pour l'occasion sera joué en extérieur en juillet 2024. À ne pas manquer !



Route du Verdel 10 / CH - 1630 Bulle

info@garage-barras.ch / +41 26 919 83 30 / +41 26 919 83 47



**VOLVO**

**Conduire l'avenir  
dès aujourd'hui.**

Venez découvrir les modèles Volvo  
tout électriques dans notre showroom.

La révolution de l'avenir de l'automobile est en marche.  
Et Volvo marque cette évolution de son empreinte  
avec une technologie innovante et un design captivant.  
Prenez rendez-vous pour un essai sur route et laissez-  
vous séduire par notre vision de mobilité électrique.

Nous nous réjouissons de votre visite.

**AUTOMOBILES DU VERDEL SA** | 1630 Bulle | Tel. +41 26 912 29 69  
Rue de l'Étang 13 | www.verdel.ch

Fête des musiques gruériennes

51

# SOCIÉTÉ DE MUSIQUE L'ECHO DE CORJON

ROSSINIÈRE



L'Echo de Corjon de Rossinière est une fanfare vaudoise de formation brass band fondée en 1910. Nous évoluons actuellement en 1<sup>ère</sup> catégorie et serons fiers de défendre notre titre de champion vaudois lors du Concours cantonal vaudois qui se déroulera, pour nous, le 21 mai 2023 à Gimel.

Nous avons créé il y a quelque temps notre propre école de musique et à ce jour notre école compte quelques 35 têtes blondes, de 4 à 15 ans, en formation de l'éveil musical à l'apprentissage d'un instrument.

En 2019, nous avons organisé le Giron des musiques de la Gruyère en terre vaudoise. Nous souhaitons d'ores et déjà plein succès à l'Albergine du Pâquier pour ce Giron cuvée 2023.

IBIS  
**BULLE - LA GRUYÈRE**

**CHF 111.-**  
**LA CHAMBRE**  
POUR 1 OU 2 PERSONNES



**ibis**  
LE BIEN-ÊTRE  
AU MEILLEUR PRIX

© 2015 Accor Hotels 1011

**CRÈME GLACÉE EM SÀRL**

***Pour vos manifestations  
et banquets***

Soft-ice italiennes et artisanales,  
arômes du terroir  
Sorbets aux fruits suisses  
Grands choix de coupes  
pour vos desserts

Eveline Michel Route de Salavaux 41  
1595 Faoug 079 601 19 69  
[www.creme-glacee-em.ch](http://www.creme-glacee-em.ch)

**La Couleur  
du Vin**

FRIBOURG  
BULLE  
LAUSANNE

RUE DU CHÂTEAU-D'EN-BAS 30  
1630 BULLE  
026 912 32 32  
[WWW.LACOULEURDUVIN.CH](http://WWW.LACOULEURDUVIN.CH)



**BDROMPT**

[WWW.BDROMPT-TAVILLONS.CH](http://WWW.BDROMPT-TAVILLONS.CH)

Fête des musiques gruériennes

53

# MUSIQUE MILITAIRE

**ROUGEMONT**



Fondée en 1913 par sept villageois de Rougemont, la Musique militaire compte actuellement 27 membres actifs. Elle est menée par la baguette experte de Véronique Gyger depuis 2017.

Si depuis quelques années elle est soutenue par plusieurs autres membres, cela fait maintenant plus de 20 ans que Véronique s'occupe également de la relève.

La MMR est une société très active. En plus de ses concerts annuels, elle anime chaque année les traditionnels tirs de l'Abbaye et de la jeunesse de Rougemont. Elle donne deux à trois concerts d'été, notamment au four à pain et au Marché villageois puis régulièrement un concert de fin d'année. Elle participe au Giron de la Gruyère depuis une dizaine d'années.

# MySoft

EMPLOIS / FIXES & TEMPORAIRES

Mon avenir professionnel pour une  
réussite garantie

Rue de l'Europe 12  
1630 Bulle  
026/912.14.16

f @ mysoftsarl  
www.jobmysoft.ch  
info@jobmysoft.ch

VOTRE FIDÈLE PARTENAIRE FRIBOURGEOIS,  
POUR TOUS TRANSPORTS



✓ Sécurité

✓ Qualité

✓ Disponibilité

✓ Fiabilité



« Satisfaire notre clientèle, c'est avant tout la conseiller de manière  
professionnelle et lui assurer un service de qualité. »

#### SERVICES

- ✓ Collecte groupée de divers déchets en un seul transport
- ✓ Service de bennes allant de 2 à 35 m3 ;
- ✓ Transports de béton, évacuation de terre d'excavation ;
- ✓ Transfert de container sur divers chantiers, transports spéciaux ;
- ✓ Déblaiement de la neige, balayage de la route ;
- ✓ Grutage, WC mobile ;
- ✓ Collecte des déchets communaux, camion poubelle.

andrey@andreygroup.ch  
Tel: 026 413 99 92

CONTACTEZ-NOUS

www.andreygroup.ch

Fête des musiques gruériennes

55

## SOCIÉTÉ DE MUSIQUE L'UNION PAROISSIALE

SÂLES



Notre société fut fondée en 1933 sous l'impulsion d'une quinzaine de passionnés. Elle aura ensuite une histoire riche notamment en organisant trois fêtes des musiques gruériennes en 1948, 1979 et plus récemment en 2014.

Les 16 et 17 mai 2003, l'Union paroissiale innovait en organisant le premier Sâles Music Show, un concours qui a vu défiler sur scène une dizaine de sociétés rivalisant d'ingéniosité théâtrale et musicale pour séduire le jury. Vu le succès populaire de la manifestation, une 2e et 3e éditions furent organisées en 2006 et 2008.

En 2023 notre société fête son 90<sup>ème</sup> anniversaire ! Pour l'occasion, nous sommes actuellement en train de choisir nos prochains uniformes.

L'Union paroissiale de Sâles compte actuellement 31 musiciennes et musiciens. Avec une moyenne d'âge de 30 ans, l'Union paroissiale est une société jeune et dynamique, dirigée par M. Jean-Marie Jordan depuis 2015.

BOULANGERIE   
**GRANGIER**



ET SI APRÈS LA SOIRÉE,  
**ON RENTRAIT EN BUS DE NUIT ?**

**Ligne N22**

Bulle - Gruyères, gare - Charmey

Horaires :



**nightpf**

Fête des musiques gruériennes

57

# SOCIÉTÉ DE MUSIQUE

**SORENS**



Datant de 1961, notre société qui évolue en formation brass band avec tambours est l'une des plus jeunes du district. Sous la direction de Yahsmina Coutaz, notre société innove chaque année en proposant à son public une Fête d'Halloween qui rassemble petits et grands pour un moment autant musical que convivial.

Notre école de musique, forte d'une vingtaine de jeunes musiciens en herbe profite de l'enthousiasme et de l'énergie de nombreux musiciens qui ont notamment permis l'organisation d'un mémorable camp de musique, l'été passé aux Sciernes d'Albeuve.

Avant de rejoindre les rangs de notre société, nos élèves peaufinent leur apprentissage musical au sein des Jeunes musiciens du Gibloux, ensemble fondé en 2015, qui regroupe les jeunes de Sorens et du Châtelard.



 Sécurité
  Qualité
  Disponibilité
  Fiabilité








www.andrey-schafer.ch

# SOCIÉTÉ DE MUSIQUE

LA TOUR-DE-TRÊME



Le brass band de la Tour-de-Trême, dirigé par Jacques Rossier, est heureux de pouvoir retrouver le Giron des musiques gruériennes. En effet, après ces quelques années tronquées par le Covid, nous avons dû nous «réinventer» afin de maintenir la motivation de tous. Toutefois, grâce aux nombreux jeunes qui ont intégré nos rangs dernièrement, un nouvel élan s'est installé au sein du brass.

Actuellement, nous comptons un effectif de 27 musiciens, dont plus de la moitié sont des jeunes. Si vous êtes intéressé à rejoindre nos rangs, c'est avec un immense plaisir que nous vous accueillerons.



## Fromagerie de la Gruyère

Jean-Daniel et Miriann Privet

Place du centre 6

1661 Le Pâquier-Montbarry

Tel. 026/912.26.63.

Info@fromagerie-delagruyere.ch

www.fromagerie-delagruyere.ch

**LE GRUYÈRE®**  
**SWITZERLAND**



Fête des musiques gruériennes

61

# SOCIÉTÉ DE MUSIQUE L'ALPÉE

VAULRUZ



Voilà bientôt 100 ans que notre formation brass band évolue sous le nom de l'Alpée de Vaulruz. Fondée en 1924, notre société comptait alors un peu plus d'une dizaine de membres. Aujourd'hui, ce sont 30 musiciennes et musiciens qui se retrouvent tous les jeudis soir pour partager le plaisir de faire de la musique en groupe.

Depuis septembre 2018, l'Alpée évolue sous la baguette d'un jeune et talentueux directeur, M. Gauthier Dupertuis. Il anime nos saisons musicales de son professionnalisme et de sa passion pour la musique. Nous pouvons aussi compter sur une clique dynamique de six tambours dirigée cette année par Marc Esseiva.

Pour fêter notre anniversaire, nous nous sommes associés avec le chœur-mixte l'Harmone de Vaulruz, qui fêtera alors ses 125 ans. Pour cette occasion, nous vous inviterons en mars 2024 pour un spectacle inédit, animé en théâtre, en chant et en fanfare !



MENUISERIE AGENCEMENT  
**Eloi Bosson** Sarl  
 — Maîtrise Fédérale —



1632 Riaz | 026 912 42 52  
 menuiserie.eloibosson@bluewin.ch  
 www.menuiserie-eloi-bosson.ch

**L'INSTANT  
 GOURMAND**  
 — *Traiteur* —

Simon Müller  
 Place du Centre 6  
 1661 Le Pâquier  
 079 520 80 64  
 info@instant-gourmand.ch  
 www.instant-gourmand.ch

f i



**NSCa**  
 Nicolas Chollet  
 Impasse de la Vuara 20  
 CH-1625 Maules  
 Tél. +41 26 917 00 62  
 Fax +41 26 917 00 63  
 info@nsca.biz



Le génie végétal  
 à l'honneur

www.nasca.biz



**Jean-Louis**  
 .....voyages



**Taxi Etoile**

Vacances à Rosas, Rimini ou  
 Voyages organisés. Sorties à  
 Europa Park, marchés, shopping  
 ou concerts...  
 Demandez notre catalogue  
 aux agences de:  
 Bulle, Cortaillod, Fétigny

Renseignements et réservations:  
 Tél : 026 660 37 87  
 www.jeanlouis-voyages.ch

Fête des musiques gruériennes

63

# SOCIÉTÉ DE MUSIQUE LA GRUÉRIA

VUADENS



La société de musique La Gruéria de Vuadens a été fondée en 1920. Actuellement, la société évolue en 3<sup>ème</sup> catégorie et se compose de 35 membres actifs. La moyenne d'âge de la société est de 28 ans. La Gruéria possède sa propre école de musique qui est actuellement fréquentée par 52 jeunes. Ces derniers suivent des cours auprès du conservatoire, de professeurs privés, de l'Ecole de Tambours de la Gruvia et de la classe de solfège.

La Gruéria est dirigée, depuis 2020, par Pascal Gendre. Les tambours sont en collaboration avec la société de Charmey pour la septième saison musicale consécutive. Diane Rouiller est la monitrice de tambours de ce regroupement et la présidente de La Gruéria.

En 2021, La Gruéria a eu la joie de fêter son 100 (+1)<sup>ème</sup> anniversaire et d'inaugurer de nouveaux uniformes.

La Gruéria souhaite plein de succès et de plaisir à l'ensemble des sociétés ainsi qu'à la société organisatrice de cette fête.

**Bull Jardin**  
Paysagiste

Etude et création d'aménagements extérieurs  
[www.bull-jardin.ch](http://www.bull-jardin.ch)

**La Gruyère**  
Le journal du Sud Fribourgeois  
Le 24 septembre 2017

Les jeunes musiciens renouent des liens

Un retour aux sources lyrique

Une année en perspectives

**Bien plus qu'une région.**

**FIDUCONSULT**  
SOCIÉTÉ FIDUCIAIRE D'EXPERTISES ET RÉVISION - CONSEILS JURIDIQUES ET FISCAUX

A vos côtés, dans toutes les situations!

**BULLE**  
Fiduconsult Bulle SA  
Rue Lécheretta 1  
1630 Bulle  
Tél. +41 26 913 00 40  
[bulle@fiduconsult.ch](mailto:bulle@fiduconsult.ch)

[WWW.FIDUCONSULT.CH](http://WWW.FIDUCONSULT.CH)

EXPERTS-RÉVISEURS AGRÉÉS

Membre d'EXPERTSuisse

FAI INTERNATIONAL

FRIBOURG | BULLE | LAUSANNE | YVERDON | GENÈVE | NEUCHÂTEL | LA CHAUX-DE-FONDS | SAIGNELECIER

**Lumison**  
Techniques du spectacle

[www.lumison.ch](http://www.lumison.ch) [info@lumison.ch](mailto:info@lumison.ch)

# PLANNING CONCOURS

PRESTATION EN SALLE

|                   | SOCIÉTÉ                                                 | HEURE | PIÈCE DE CONCOURS         | PIÈCE TAMBOURS                            |
|-------------------|---------------------------------------------------------|-------|---------------------------|-------------------------------------------|
| VENDREDI          | L'ENSEMBLE INSTRUMENTAL DU CO DE LA GRUYÈRE             | 17H55 | Nathan Hale Trilogy       | Croisillon                                |
|                   | L'APPEL DU MANOIR DE GRUYÈRES                           | 18H25 | Tallis Variations         |                                           |
|                   | MUSIQUE MILITAIRE DE ROUGEMONT                          | 18H50 | Renaissance               |                                           |
|                   | LES ARMAILLIS D'ECHARLENS                               | 19H15 | Crusades                  |                                           |
| SAMEDI MATIN      | L'EDELWEISS DE CHARMEY                                  | 09H00 | La Fantaisie Lémanique    | Echec et mat avec les tambours de Vuadens |
|                   | L'ECHO DU VANIL-NOIR DE GRANDVILLARD                    | 09H25 | The Three Towers          |                                           |
|                   | LA LYRE PAROISSIALE DE LA ROCHE                         | 09H50 | Three Saints              | Tour de Sol                               |
|                   | BRASS BAND « LA TOUR »                                  | 10H15 | Theme and variations      | Smokey Joe                                |
|                   | LA LYRE DE BROC ET L'HARMONIE PAROISSIALE D'ESTAVANNENS | 10H40 | The Glenmasan Manuscript  |                                           |
|                   | SOCIÉTÉ DE MUSIQUE DE SORENS                            | 11H05 | The Legend of Hans Roth   |                                           |
|                   | L'ALPÉE DE VAULRUZ                                      | 11H30 | Sinfonietta N°4           | Koschka                                   |
| SAMEDI APRÈS-MIDI | L'ECHO DES MONTS DE RIAZ                                | 13H30 | Renaissance               |                                           |
|                   | L'ECHO DU GIBLOUX D'AVRY-DEVANT-PONT                    | 13H55 | Flight                    |                                           |
|                   | FANFARE DE PORSEL                                       | 14H20 | The Dark Side of the Moon |                                           |
|                   | L'ECHO DE CORJON DE ROSSINIÈRE                          | 14H45 | Cry of de Mountain        |                                           |
|                   | L'AMICALE-VUDALLAZ D'ALBEUVE-ENNEY                      | 15H10 | Landscape and Journey     | Gimellis                                  |
|                   | L'AVENIR DU MOURET                                      | 15H35 | Escenas de los Aztecas    |                                           |
|                   | L'ALPEROSE DE MONTBOVON                                 | 16H00 | A Western Suite           |                                           |
|                   | L'UNION PAROISSIALE DE SÂLES                            | 16H25 | Lord Tullamore            |                                           |
|                   | HARMONIE DER STADT ZUG                                  | 16H50 | Moses and Ramses          |                                           |
|                   | LA GRUÉRIA DE VUADENS                                   | 17H15 | To the Summits            | joue avec Charmey                         |
|                   | CORPS DE MUSIQUE DE LA VILLE DE BULLE                   | 17H40 | La Porta de l'Angel       |                                           |

|          | SOCIÉTÉ                                                 | MARCHE              | HEURE |
|----------|---------------------------------------------------------|---------------------|-------|
| DIMANCHE | L'ALPEROSE DE MONTBOVON                                 | Menzherg            | 09:00 |
|          | L'UNION PAROISSIALE DE SÂLES                            | St-Triphon          | 09:07 |
|          | AVRY-DV-PONT ET LA TOUR-DE-TRÊME                        | Kaiseregg           | 09:14 |
|          | L'ECHO DES MONTS DE RIAZ                                | The Cross of Honour | 09:21 |
|          | LA LYRE DE BROC ET L'HARMONIE PAROISSIALE D'ESTAVANNENS | Slaidburn           | 09:28 |
|          | L'ALPÉE DE VAULRUZ                                      | The Kangaroo        | 09:35 |
|          | L'EDELWEISS DE CHARMEY                                  | Triumph March       | 09:42 |
|          | SOCIÉTÉ DE MUSIQUE DE SORENS                            | Creux du Van        | 09:49 |
|          | L'APPEL DU MANOIR DE GRUYÈRES                           | Death or Glory      | 09:56 |
|          | L'ECHO DE CORJON DE ROSSINIÈRE                          | Vivat Lucerna       | 10:03 |
|          | LA LYRE PAROISSIALE DE LA ROCHE                         | Val d'Illiez        | 10:10 |
|          | L'AVENIR DU MOURET                                      | Marbel              | 10:17 |
|          | LA GRUÉRIA DE VUADENS                                   | Schwyzzer Soldaten  | 10:24 |
|          | L'ECHO DU VANIL-NOIR DE GRANDVILLARD                    | Death or Glory      | 10:31 |
|          | L'AMICALE-VUDALLAZ D'ALBEUVE-ENNEY                      | 100-T               | 10:38 |
|          | FANFARE DE PORSEL                                       | Slaidburn           | 10:45 |
|          | CORPS DE MUSIQUE DE LA VILLE DE BULLE                   | Triumph             | 10:52 |
|          | MUSIQUE MILITAIRE DE ROUGEMONT                          | Salute to Berne     | 10:59 |
|          | LES ARMAILLIS D'ECHARLENS                               | Slaidburn           | 11:06 |

PRESTATION EN CANTINE

|          | SOCIÉTÉ                                                 | HEURE   |
|----------|---------------------------------------------------------|---------|
| SAMEDI   | LA LYRE PAROISSIALE DE LA ROCHE                         | Kiosque |
|          | SOCIÉTÉ DE MUSIQUE DE SORENS                            | 13:15   |
|          | L'ECHO DU VANIL-NOIR DE GRANDVILLARD                    | 13:50   |
|          | BRASS BAND « LA TOUR »                                  | 14:25   |
|          | LA LYRE DE BROC ET L'HARMONIE PAROISSIALE D'ESTAVANNENS | 15:00   |
|          | L'ALPÉE DE VAULRUZ                                      | 15:35   |
|          | L'ECHO DES MONTS DE RIAZ                                | 16:15   |
|          | L'AMICALE-VUDALLAZ D'ALBEUVE-ENNEY                      | 16:55   |
|          | L'UNION PAROISSIALE DE SÂLES                            | 17:35   |
|          | LA GRUÉRIA DE VUADENS                                   | 18:15   |
| DIMANCHE | L'EDELWEISS DE CHARMEY                                  | 18:50   |
|          | HARMONIEMUSIK DER STADT ZUG                             | 19:30   |
|          | L'ALPEROSE MONTBOVON                                    | 09:50   |
|          | L'APPEL DU MANOIR DE GRUYÈRES                           | 10:30   |
|          | FILARMONICA DI LIGORNETTO                               | 11:15   |
|          | LES ARMAILLIS D'ECHARLENS                               | 12:00   |
|          | L'AVENIR DU MOURET                                      | 12:40   |
|          | FANFARE DE PORSEL                                       | 17:00   |

# LES EXPERTS

**MICHEL  
AEBY**



EXPERT  
TAMBOUR

Né en 1972, actuellement domicilié à Marly, il commence le tambour à l'âge de 11 ans, puis la percussion à 17. Tambour militaire, moniteur de tambour et jury ASTF certifié, ainsi que moniteur J+M. Membre actif et président aux Tambours et Fifres Zaehringia de Fribourg, il joue également du tambour à la Gérinia de Marly, sa société mère depuis 1986 et à la Fanfare de la Police Cantonale de Fribourg où il est également moniteur tambour et percussionniste.

Il a également joué de la percussion pendant plusieurs années dans l'ensemble de percussion Xylopholie, au BBF et à la Gérinia. Depuis son entrée dans la Zaehringia, il participe régulièrement soit en tant qu'instrumentiste, soit en tant que jury à divers cours et concours organisés par l'ASTF (Association Suisse des Tambours et Fifres), l'URSTF (Union Romande des Sociétés de Tambours et Fifres) et la SCMF (Société Cantonale des Musiques Fribourgeoises).

**EDGAR  
ETTER**



EXPERT  
TAMBOUR

Sa carrière de tambour a commencé à l'âge de 13 ans aux cadets de la Concordia de Fribourg. Au terme de l'école de recrues à Berne en tant que tambour militaire chez l'Adj. Alex Haefeli, il a dirigé non seulement la section tambour de la Concordia, mais aussi de nombreux groupes de tambours dans le canton de Fribourg et Vaud. Il est aussi fondateur, directeur et tambour-major de l'Association des Fifres et Tambours de Fribourg «La Bertholdia» durant de nombreuses années.

Il a également fonctionné plusieurs années comme officier de marche dans plusieurs sociétés de musique.

Il a composé de nombreuses pièces pour tambours et batterie anglaise et est membre du comité de l'Union Romande des



**Au Jambon d'Or SA**

*Le terroir fribourgeois dans  
votre assiette !*



1677 Prez-vers-Siviriez +41 26 656 12 41 +41 79 558 49 16



richoz.maxime@aujambondor.ch

www.aujambondor.ch



Tambours et Fifres, «URTF». Sa formation comme jury a été effectuée à l'Ass. Suisse des Tambours et Fifres. Il a participé à cinq fêtes fédérales des Tambours et Fifres comme juge, à de nombreuses Fêtes Régionales de notre Association ainsi qu'à de nombreuses Fêtes de musique dans toute la Suisse Romande comme expert pour le concours de marche et concours de tambours.

## VINCENT BARRAS



EXPERT  
MUSIQUE

Vincent Barras se produit dans une large palette de styles, du classique aux musiques actuelles, en solo, avec ses différents duos et formations, en orchestre ou en big band. Il partage ses activités de musicien avec celles d'enseignant aux Cadets de Genève, ainsi qu'à l'Ecole Sociale de Musique de Morges où il a été directeur de 2007 à 2013. Il a dirigé de 2007 à 2019 différents orchestres d'harmonie (Harmonie d'Avully, Les Cadets de Genève, Fanfare Municipale du Petit-Saconnex) et a présidé la commission de musique de l'association cantonale des musiques genevoises (ACMG) de 2017 à 2022. Il est régulièrement appelé comme jury dans différents conservatoires et concours en Suisse romande.

Membre fondateur du Big Up' Band (grand orchestre de jazz) et du Duo W (saxophone & orgue) avec lequel il a enregistré trois albums, Vincent se produit aussi avec de nombreux orchestres professionnels suisses, dont l'Orchestre de la Suisse Romande (2001-2010) et régulièrement avec l'Orchestre de Chambre de Genève. Ces concerts l'ont mené dans de nombreux pays d'Europe, ainsi qu'au Canada, en Chine et en Colombie.

Vincent a étudié aux Hautes Ecoles de Musique de Lausanne, Genève et Berne obtenant un diplôme de maître de musique, un certificat professionnel de direction d'ensembles d'instruments à vents, ainsi qu'un diplôme d'enseignement de saxophone dans la classe de Pierre-Stéphane Meugé et un Master of Arts en interprétation musicale dans la classe de Christian Roellinger.

## J-FRANÇOIS MICHEL



EXPERT  
MUSIQUE

Jean-François Michel naît le 6 mars 1957. Il fait ses études musicales au conservatoire de Fribourg de 1965 à 1976. En 1975, il gagne la médaille de bronze au concours international de Genève. De 1976 à 1986, il est trompettiste solo de l'Orchestre philharmonique de Munich.

Dès 1986, il est professeur au conservatoire de Fribourg. Entre 1991 à 2001, il enseigne au conservatoire de Lausanne et de 1997 à 2004 à Genève pour les classes professionnelles.

Ses activités solistiques l'ont conduit dans de nombreux pays européens, ainsi qu'au Japon, au Brésil, en Argentine et aux USA. Il donne régulièrement des cours de maître, essentiellement en Europe mais également dans d'autres parties du monde.

Il est membre du Polybrassquintet, et joue en free lance avec différents ensembles. Jean-François Michel est régulièrement invité comme jury lors de concours nationaux et internationaux. Actuellement, il termine son enseignement à la Haute Ecole de Musique de Lausanne site Fribourg; il a dirigé le brass band de Fribourg de 2010 à 2012.

En tant que compositeur, sa musique est reconnue et jouée dans le monde entier. En gardant toujours sa personnalité et sa sincérité, son catalogue comprend des oeuvres allant d'un style très contemporain jusqu'à des compositions plus populaires. Dans ce catalogue, le côté pédagogique n'est pas en reste.

### Principales dernières activités et créations :

En 2017, il a été invité comme compositeur en résidence au «Asia slider festival» à Hong Kong / 2018 Compositeur de la musique du spectacle CH.1918 / 2018 Création de l'oratorio «les chemins de Pierre», Chœur de May, Quatuor Sine Nomine / 2021 «Je sais maintenant que je ne possède rien», Canto Classico Bern, Chœur de chambre de L'Université de Fribourg / 2022 «La Volière libérée», Les Enchanteurs, Maitrise de Bulle, L'Harmonie de la ville de Bulle

Ses œuvres sont publiées aux éditions BIM, Woodbrass, Marc Reift, Editions Rinner, Vocalis

«La musique c'est d'abord l'émotion ... et puis le reste»

## CHRISTOPHE RODY



EXPERT  
MUSIQUE

Il obtient son diplôme d'enseignement puis son diplôme de concert de flûte traversière à la HEMusique de Berne et se perfectionne auprès de certains des plus grands professeurs tels Aurèle Nicolet.

Comme musicien d'orchestre, il a joué, entre autres, avec l'Orchestre Symphonique de Berne, le Wiener Concert Verein, l'Opéra de Zurich... En 2002-2003, il a été flûte solo à l'Opéra du Caire.

Avec l'ensemble Triade, il a enregistré 2 CDs consacrés à Piazzolla.

Il a participé à des enregistrements pour des chanteurs et des bandes-son (Gustav, Puy du Fou, ...).

Il enseigne la flûte traversière au Conservatoire de Fribourg, où il a aussi officié comme doyen de la classe des bois pendant huit ans.

Christophe débute des études de direction d'ensemble à vent avec Hervé Klopfenstein puis se tourne vers la direction d'orchestre à la HEM de Berne. Il est sélectionné pour étudier en Estonie avec deux des plus grands chefs d'orchestre actuels, Paavo Järvi et son père Neeme Järvi.

Il est co-directeur artistique du «Kyiv International Conductors' Festival».

Christophe a été membre du jury du Grand Prix Migros Neuchâtel-Fribourg. Il est responsable artistique de la saison de concerts Dimanche-Musique au Gibloux. Il est membre d'honneur de la SCMF dont il a été membre de la Commission de Musique.

Comme directeur, il a dirigé l'Harmonie de Plasselb, la Fanfare de la Police Cantonale fribourgeoise, le brass band d'Orsonnens, l'Albergine du Pâquier, la Lyre de Corpataux-Magnedens, ainsi que le Corps de musique de la Ville de Bulle. Il dirige actuellement La Gérinia de Marly.

## STÉPHANE TERRIN



EXPERT  
MUSIQUE

Après avoir débuté sa formation à la trompette, Stéphane Terrin passe à l'alto mib, instrument avec lequel il entame son parcours musical au sein de la Fanfare de Corcelles-près-Payerne.

Il effectue son école de recrues comme trompette militaire à Aarau et poursuit avec une formation musicale complète au sein de l'école de cadres, étudiant notamment la direction d'ensembles à vent, l'harmonie et l'orchestration. Cette formation le conduira à l'obtention du grade de lieutenant, en 2006.

En tant que directeur, Stéphane Terrin a tenu la baguette de la Fanfare paroissiale de Porsel, de l'Entente musicale de Pro-masens-Rue ainsi que de divers ensembles, tant en formation harmonie que brass band, au sein de la musique militaire ces quinze dernières années. En 2016, il a en outre eu l'honneur de diriger le «Swiss Military Small Band» lors d'une tournée en Asie.

Depuis mars 2018, il travaille en tant qu'officier de carrière au centre de compétences de la musique militaire à Aarau, y instruisant les écoles de recrues et écoles de cadres.

Sur le plan civil, il est actif comme musicien et officier de marche au sein de la Fanfare paroissiale de Châtonnaye.

Il est régulièrement sollicité comme expert dans divers concours cantonaux et régionaux et a eu l'occasion de parfaire ses connaissances dans le cadre du cursus international pour jurys à la Bundesakademie Trossingen, notamment auprès de Blaise Héritier, Jan van der Roost ou encore Stéphane Delley.

# SAUDAN TINGUELY

ARCHITECTES SÀRL

**MORAND vins**  
MV  
*La clef d'une bonne cave*

*La Clef d'une Bonne Cave  
depuis 1926*



1635 La Tour-de-Trême



[www.morand-vins.ch](http://www.morand-vins.ch)

**swisspor**  
● ● ● saving energy

**Un seul fabricant pour tout isoler et étancher.**  
Des solutions suisses, fiables, durables et écologiques.



swisspor Romandie SA

Ch. du Bugnon 100 • 1618 Châtel-St-Denis • Tél. +41 21 948 48 48 • [www.swisspor.ch](http://www.swisspor.ch)

**CHARDONNENS**  
BOISSONS

Boissons  
Corboz  
S.A.

Chez  
**Bacchus**  
VINO THÈQUE



Chardonnens Boissons SA / [www.chardonnens-boissons.ch](http://www.chardonnens-boissons.ch) Boissons Corboz SA / [www.boissons-corboz.ch](http://www.boissons-corboz.ch)

# RUFFIEUX

DÉCORATION D'INTÉRIEUR - LITERIE

Rue du Marché 24 - 1630 Bulle  
T. 026 919 82 32 - M. 078 614 84 39  
info@ruffieux-decoration.ch  
www.ruffieux-decoration.ch

50  
ANS!

## REMERCIEMENTS

La publication du libretto du JARDIN MUSICAL a été possible grâce au soutien publicitaire important que nous ont accordé nos partenaires : industriels, entrepreneurs, artisans et commerçants de notre région.

Le JARDIN MUSICAL a également pu fleurir grâce à plusieurs donateurs anonymes. A tous, vont nos sentiments de gratitude et nos sincères remerciements.

## DONATEURS

BULL'OPTIC  
BULTECH PRECISION SA  
DUPASQUIER SPORTS SA  
GARAGE DE LA FORGE  
HYPNOSANTE  
LA CROIX BLANCHE EPAGNY  
TERROIR FRIBOURG  
A. TOMASINI

Ainsi que plusieurs dons anonymes

Liste arrêtée le 16 mars 2023

## DIVERS

### TAXIS

**Bul'Taxi Ferreira** / 079 398 20 30 / 079 296 32 73  
**Taxi Aba Bulle** / 026 912 27 24 / 079 558 10 10  
**Taxi Etoile SA** / 026 912 21 21 / 026 912 05 12

**Taxi Centre Bulle** / 077 440 78 08  
**Taxi SACUL sàrl** / 079 684 21 98  
**Paiva Antonio** / 079 440 78 08

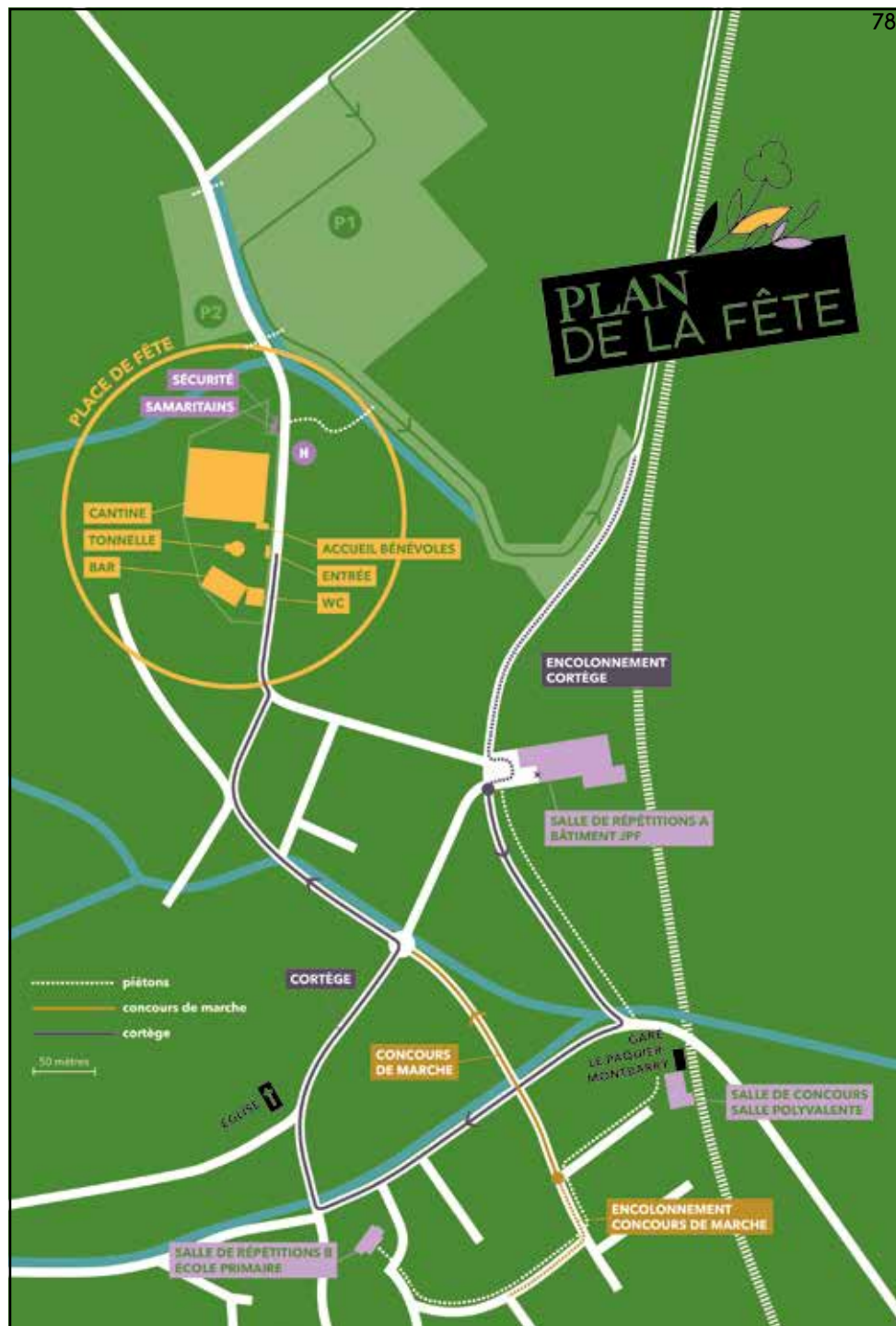
### SMART EVENT

Smart Event, le partenaire prévention des fêtes fribourgeoises !

### IMPRESSUM

Conception graphique, Valà, atelier graphique  
Achevé d'imprimer en mars 2023, Média f sa, Bulle





# TRANSPORTS

## EN TRANSPORT → tpf PUBLIC

Accédez facilement au Giron des musiques en transports publics

**S50 S51**

train toutes les 30 minutes

ARRÊT : Le Pâquier-Montbarry

HORAIRES



Empruntez les bus de nuit pour rentrer en toute tranquillité

**N22**

Les départs ont lieu à Le Pâquier-Montbarry, gare à :

02H22 direction Gruyères, Epagny,

Broc, Châtel-sur-Montsalvens,

Crésuz, Cerniat, Charmey

03H15 direction La Tour-de-Trême, Bulle

HORAIRES DE NUIT



## EN VOITURE →

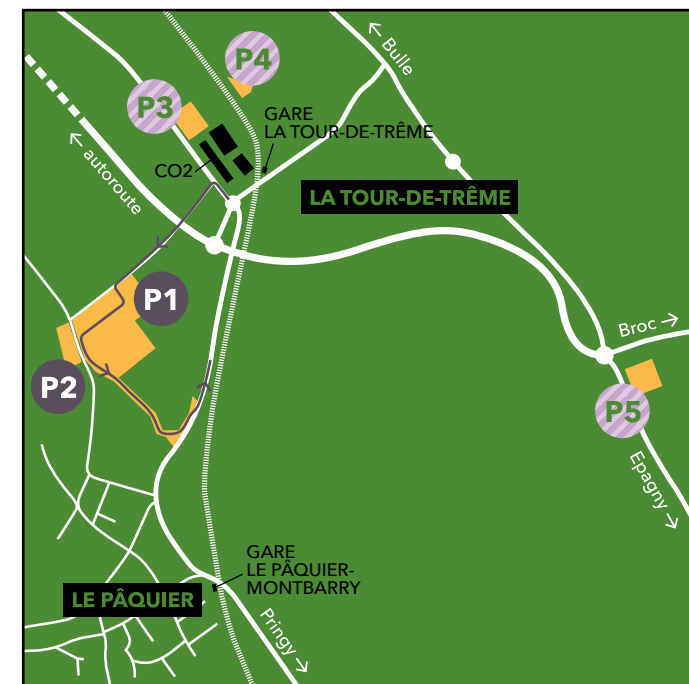
sens de la circulation



parkings



parkings de réserve



# Passage inférieur de Taillemau / Ligne TPF secteur Planchy, Bulle

Ripage sur 32 mètres en moins de deux heures des 750 tonnes de l'élément en béton



**JPF**



jpf.ch